

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 117 (1991)
Heft: 48

Artikel: Wo uns der Schuh wirklich drückt...
Autor: Riederer, Peter
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-620177>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wo uns der Schuh wirklich drückt...

VON PETER RIEDERER

Jedermann kennt die aktuellen Probleme der Schweiz wie EWR- und EG-Beitritt, Neat, Bahn 2000, A- und B-Post, Waldsterben, 40-Tonnen-Korridor usw. usw. Der kürzliche Wahlkampf für die Parlamentswahlen hat das alles verdeutlicht, und die frisch gewählten Parlamentarier werden gemäss ihren Versprechen nun sofort darangehen, alles in Ordnung zu bringen. Wo aber liegen die wirklichen Probleme unseres Volkes?

In Kleinwil war der Teufel los. Die Bevölkerung war aufgewühlt, engagiert, erobert, erbittert – kurz, man lag sich in den Haaren. Es ging um ein neues Strassen-Numerierungs-System. Der weitsichtige Gemeinderat beschloss bereits 1985, eine Kommission mit dem Studium dieser strategischen Aufgabe zu beauftragen. Dank einer guten politischen Ausgewogenheit und einem beinahe vollumfänglichen Einsatz der Kommissionsmitglieder lag bereits nach nur sechs Jahren ein Vorschlag auf dem Tisch.

Das Brisante an der Sache war nun aber, dass die Kommission in offensichtlicher Überschreitung ihrer Kompetenzen nicht nur eine neue Numerierung, sondern gleichzeitig auch noch die Umbenennung zweier kleiner Strässchen vorschlug. Nachdem es deswegen kürzlich zweimal zu kleineren Handgemengen bei hereinbrechender Dunkelheit gekommen war, wusste der Gemeinderat nicht mehr ein und aus.

Bundesräte unterwegs

Der Kanton sah keinerlei rechtliche Eingriffsmöglichkeiten, und die angefragten Bundesräte waren samt und sonders unakkömlich. Ogi besprach gerade Lastwagenfragen auf dem Brenner, Felber war in Indien, Delamuraz wegen dem EWR in Brüssel, Stich versuchte, sein Konto bei der Spar- und Leihkasse in Thun zu retten, Corti schrieb seine 432. Rede zum Jubiläumsjahr, Koller versuchte, zwei Asylanten im Appenzellerland das Rasenmähen beizubringen, und Villiger war in geheimer Mission in Kroatien unterwegs, um die 100 Vierlivier-Lastwagen wenn möglich zurückzukaufen.

So waren denn alle der Witwe Sprüngli dankbar, die anregte, ein kontradiktorisches Gespräch unter Leitung des bekannten Anton Schwaller durchzuführen.

Schwaller tat dies im Bewusstsein, für solche Sachen die Spitzenkraft zu sein, gerne. Nach einigen Nebenbemerkungen über die Weltlage kam er schnell zur Sache und beschrieb treffend, wie es nur ein Schwaller kann, die Ausgangslage und die Vorgeschichte. Gemeinderat Strasser bekam Gelegenheit, den Standpunkt der Behörde zu

vertreten: «Wir haben nichts unterlassen, die Interessen aller Dorfbewohner wahrzunehmen. Die Vorschläge der Kommission wurden publiziert, zur Diskussion gestellt und in mehreren Umfragen erhärtet. Historiker und Sprachwissenschaftler haben uns bestätigt, dass die bisherige Frobergstrasse durchaus auch weiterhin Frobergstrasse heissen kann, führt sie doch in ihrer natürlichen Verlängerung folgerichtig auf den Froberg.»

Hier griff nun aber Frau Ermelinger ein: «Nicht ohne gute Gründe sind wir der Meinung, dass die Strasse wieder in Ernelstrasse umbenannt wird. Es ist geschichtlich nach-

gewiesen, dass diese Strasse schon früher so geheissen hat, weil es die Strasse der Ernels war, mit anderen Worten den Vorfahren der heutigen Ermelinger, die als das einheimische Geschlecht gelten dürfen. Die Haslers haben die Haselgasse, die Brunners den Brunnsteig, weshalb also nicht wir Ermelingers den Ernel?»

Durchbruch der Demokratie

Frau Stocker von der Trachtengruppe unterstützte die Meinung vehement, während Herr Hörmann zugegebenermassen etwas abschätzig einwarf: «Wo bleibt

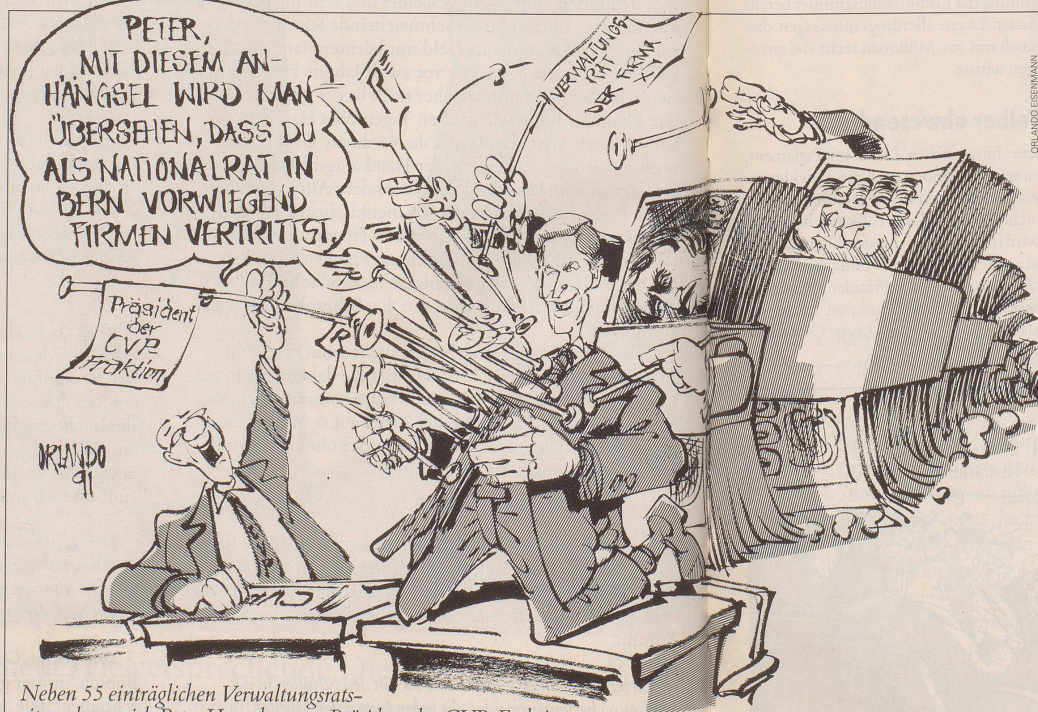
denn da der Weitblick?» Als der Vertreter der ökumenischen Bewegung sich erlaubte, dem Hörmannschen Weitblick das Wort zu reden, fuhr ihm der Abgesandte der örtlichen Eisenbahnerliga böse über den Mund: «Sie sollten sich hüten, sich hier zu exponieren. Grosszügig haben wir Ihnen den Kirchweg und den Kapellsteig belassen, obschon sich da ganz andere Kombinationen denken lassen. Auch Herr Hörmann, dessen Familie seit kaum drei Generationen hier ansässig ist, sollte sich zurückhalten. Wie kann er als Auswärtiger hier in Kleinwil überhaupt mitreden? Den Froberg findet man auch ohne die Frobergstrasse – mit einem Wort, wir sind für Ernelstrasse, und wir werden der wahren Demokratie zum Durchbruch verhelfen, Mehrheit hin oder her.»

Verzweifelt versuchte Anton Schwaller die Übersicht zu behalten: «Wo drückt denn hier eigentlich der Schuh? Frobergstrasse hat doch unzweifelhaft etwas Positives an sich.»

Hier meldete sich nun der Redaktor der lokalen Presse und verlangte eine Vertagung des Gesprächs. Die nächsten zwei Ausgaben des Frobergboten seien schon übervoll.

So wurde denn die Veranstaltung abgeschlossen, und man ging nach Hause.

Abends, als Franz Ermelinger am Fernsehen wie üblich die Tagesschau verfolgen wollte, rief seine Gattin aus der Küche: «Franz, schalt diesen Chabis ab, es gibt doch wirklich Wichtigeres als diese ewigen Kriege, Katastrophen und politischen Zankereien...»



Neben 55 einträglichen Verwaltungsrats-sitzen kann sich Peter Hess, der neue Präsident der CVP-Fraktion im Nationalrat, ohne weiteres einen Vorsitz leisten, der nichts abwirft...

SPOT

■ Apropos Tenüs

Auf das Kompliment, er sei der bestgekleidete Mann im Basler Grossen Rat, meinte fast Ständerat Ueli Vischer: «Daas isch dert nit schwär!»

■ Bössartig

Der Kopf des gescheiterten CVP-Nationalratskandidaten Norbert Hochreutener wird weiterhin abgebildet – um genüsslich zu vermerken, er werde jetzt Informationschef des Bundeskanzlers. Die Berner-Bär-Schlussfolgerung: «Ein Kopf wird eben so gern abgebildet, wenn er gescheitert ist. Deshalb gibt es auch so viele Bilder von den Bundesräten.»

■ Knieschlottern

Hans-Peter Streit, alias Dr. Alder, betrog Leichtgläubige hemmungslos um Millionen. Für seine Phantasie-Wertpapiere und -Verträge liess er einen ahnungslosen Drucker fälschungssicheres Papier benützen. Bei den einschlägigen Besprechungen, so der Betrüger, habe sein Herz schneller geschlagen. Der Drucker sei Dirigent – eines Polizeimännerchors.

■ Doppelter Arnold

Zum Siebzigsten, den Pierre Arnold mit 800 Freunden und Bekannten im Zürcher Kongresshaus feierte, liess Vize-Bundeskanzler Jean-Marc Sauvant unter anderm wissen: 1291 bedeute 700 Jahre Arnold von Melchtal und die Schweiz, 1921 aber 70 Jahre Arnold (Pierre) von Ballaigues. Der Sprecher über den in Ballaigues geborenen Jubilar: Der Siebzigjährige sei in besserer Verfassung als die Siebenhundertjährige.

■ Wochen-Menü

Wieder wird im Wädlietempel (lies: Hallenstadion) sechs Tage lang Speichensalat (angemacht mit Velo-Öl und Fahrerschweiss) serviert. ea

■ Alles Käse

Der Emmentaler-Bericht in der Tagesschau löste am Schluss beim Sprecher Heinrich Müller einen Schmunzel-Anfall aus, so dass es ihm für einen Moment die Sprache verschlug. Schuld war der Satz: «Wer keinen Käse isst, schadet der Heimat!»

REKLAME

Die Rega hilft dank Ihrer Hilfe

01
383 11 11

Schweizerische Rettungsflugwacht
Mainaustrasse 21, 8008 Zürich

